

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 81 (2015)  
**Heft:** [6]  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Word from the president

Dear Readers

Welcome to our jam-packed Christmas issue of the Helvetia! It seems as if I had only just done one for the festive season, and yet another year has passed. The way we celebrate Christmas back home is certainly very different to New Zealand. And because it is also the time to reminisce about the old days, I have collated a page for you which highlights some of our best memories of the festive season. Alex's article about "what is Heimat" is certainly also a topic most will think about when sitting around the Christmas tree.

A special thank you goes to Diccon Bewes from Bern who has contributed an article for this issue of our Helvetia. His newest book "Around Switzerland in 80 Maps" is certainly a great Xmas gift idea!

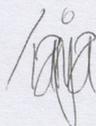
Someone that is tirelessly working behind the scenes to fight for our AHV and doesn't get much recognition is Peter Ehrler from New Plymouth, our ASO delegate. He has been doing an amazing job trying to change the way the pension system works here in New Zealand. Next time you see him, please thank him personally for the great work he is doing – even if you are still young (-ish), who knows, maybe because of his efforts you will be receiving the Swiss pension one day!

It is with great sadness that we farewelled Ursula Nixon last month. She was a valued Helvetia team member, hardly missed a meeting and always brought some cake along because she knew my boys would love it in their lunchboxes the next day. Ursula will be greatly missed. We wish Edwin and Melanie all the best and hope still to see them at some of our Swiss functions in the future.

Our Ambassador David Vogelsanger has re-published a booklet from 1967 called "The First Swiss in New Zealand", written by Irene Weber-de Candolle. The embassy has been very kind to gift every Swiss Society member a copy of this booklet, just in time for Christmas. So make yourself a cup of coffee, sit down and enjoy reading the interesting stories about the first Swiss settlers in this country (only after you've finished reading the Helvetia of course, haha...)

Christmas! A special time to spend with family and friends, maybe the chance for a holiday and certainly time to enjoy the warmth of summer. On this note I wish you all a wonderful festive season and only the very, very best for 2016.

Liebi Grüessli



## Thank you to our Advertisers and Suppliers

We thank our valued Advertisers for their support over the year. You are of great importance to the ongoing success of the Helvetia.

A big thank you also goes to McCollam's Printing and Stephen White for their generous and professional services in printing the Helvetia and to Mail Distribution Services and Wayne Longley, who handle the distribution of the Helvetia admirably.

Season's Greetings, Swiss Society Committee and Helvetia Team

### Swiss Society of New Zealand Inc.

Patron	David Vogelsanger, Ambassador
President	Tanja Latham-Zurbruegg, 45 Kinross Street, Blockhouse Bay Auckland 0600. Ph 09 627 8777. Email: tanja.latham@swiss.org.nz
Secretary	Nelly Steinemann, 8 St.Ives Terrace, Mairangi Bay, Auckland 0630 Ph. 09 479 4038. Email: nelly.steinemann@swiss.org.nz
Vice President	Hans Vetsch, 5 Epsom Place, Chartwell, Hamilton 3210 Ph 07 855 3294. Email: Hans.Vetsch@swiss.org.nz
Editor	Tanja Latham-Zurbruegg, 45 Kinross Street, Blockhouse Bay Auckland 0600. Ph 09 627 8777. Email: tanja.latham@swiss.org.nz
Treasurer	Carmen Fitzgi-Gordon, 2 Coldham Crescent, St. Johns Auckland 1072 Ph 09 528 0903. Email: carmen.fitzgi-gordon@swiss.org.nz
Riflemaster	Ernst Lanz, 23 Hawaiian Parade, Ārkles Bay, Whangaparaoa 0932 Ph 09 428 5687. Email: ernst.lanz@swiss.org.nz

### Delegates to the Swiss Abroad Conference in Switzerland

Delegate	Peter Ehrler, 46 Wesley Ave, Frankleigh Park, New Plymouth 4310 Ph 06 753 3441. Email: pehrler@clear.net.nz
Deputy Delegate	Peter Canziani, 30 Herekieke St, Turangi 3334 Ph 07 386 7775. Email: canziap@gmail.com

### Secretaries of the Swiss Clubs

Auckland	Daniela Bossard, 3C/28 Stanwell Street, Parnell, Auckland 1052 Ph 027 527 5835, Email: daniela.bossard@swiss.org.nz
Hamilton	Anita Zuber, PO Box 24061, Hamilton 3253 Mobile 027 498 5170. Email: zuber@xtra.co.nz
Taranaki	Marianne Drummond, 508 Salisbury Road, RD24, Stratford 4394 Ph 06 7628 757. Email: littleacres@xtra.co.nz
Wellington	Nathalie Leamy, 6 Shrimpton Way, Newlands, Wellington 6037 Ph 04 461 6541. Email: wellingtonswissclub@gmail.com

### Swiss Government Representatives

Embassy of Switzerland	Level 12, Maritime Towers, 10 Custom House Quay, Wellington 6140 Email: wel.vertretung@eda.admin.ch Website: www.eda.admin.ch/wellington. Phone 04 472 1593
Consulate of Switzerland	Peter Deutsche, 15 Fifth Avenue, Mount Albert, Auckland 1025 Ph 09 366 0403. Email: auckland@honrep.ch